



## FEUILLE DE ROUTE INFORMATIEFICHE

<b>Lieu</b> <i>Plaats</i>	Krakow (POL)
<b>Date</b> <i>Datum</i>	10 & 11.02.2024
<b>Catégorie</b> <i>Categorie</i>	<b>Epée Hommes et Dames U17 / Degen Heren en Dames U17</b>  Circuit Européen Cadets (EFC #5) / <b>Cadet Europees Circuit (EFC #5)</b>

La délégation des tireurs de la FRBCE sélectionnés sera constituée de la manière suivante  
*De KBFS delegatie bestaat uit volgende schermers*

#### Epée Hommes U17 Individuel

HERCOT Matthys	14.09.2008	BEL RCSC CEE Charleroi
SAMYN Ward	20.03.2007	BEL SC Parcival Leuven
DE WINTER Alexander	17.08.2008	BEL Confrerie Gent
FERIR William	29.06.2007	BEL DRAGUIGN CE, SC Parcival Leuven
PIRAUX Milo	29.04.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
VAN LAECKE Wout	30.03.2009	BEL Confrerie Gent
GRANDJEAN Achille	09.12.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens

7 Inscriptions, 0 En attente, 0 annulé

#### Epée Dames U17 Individuel

SZEKERES Lily	29.04.2008	BEL Flanders Fencing
VANDERHEYDEN Margaux	06.06.2008	BEL La Maison de l'Escrime
NAGY Annabella	07.11.2008	HUN CE Braine l'Alleud

#### Epée Hommes U17 Equipe

<b>BELGIUM 2</b>	BEL	
<b>BELGIUM</b>	BEL	
HERCOT Matthys	14.09.2008	BEL RCSC CEE Charleroi
SAMYN Ward	20.03.2007	BEL SC Parcival Leuven
DE WINTER Alexander	17.08.2008	BEL Confrerie Gent
FERIR William	29.06.2007	BEL DRAGUIGN CE, SC Parcival Leuven
VAN LAECKE Wout	30.03.2009	BEL Confrerie Gent
PIRAUX Milo	29.04.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens
GRANDJEAN Achille	09.12.2008	BEL Les Mousquetaires Cinaciens

#### **Nota Bene :**

Les 7 tireurs participeront à l'épreuve par équipes. La répartition au sein des deux équipes sera décidée après Bratislava.

*De 7 schermers nemen deel aan de ploegwedstrijd. De verdeling tussen de 2 ploegen teams wordt na Bratislava bepaald.*



<b>Cadre</b> <i>Kader</i>	FFCEB : Frédéric FENOUL VSB : TBD
<b>Arbitre(s)</b> <i>Scheidsrechter(s)</i>	TBD
<b>Informations pratiques</b> <i>Praktische informatie</i>	Cf. Note de l'organisateur <i>Zie uitnodiging van de organisatie</i>



### Logistique - Logistiek

Les tireurs organisent et assurent leur déplacement par leurs propres moyens. A titre d'information, les fédérations (FRBCE, FFCEB et VSB) préconisent les dispositions suivantes.

De schermers organiseren en betalen hun eigen reis. Ter informatie beveelen de Federaties (KBFS, VSB en FFCEB) de volgende regelingen aan :

<b>Hébergement</b> <b>Overnachting</b>	<b>B&amp;B HOTEL Krakow Centrum</b> Monte Cassino 1, Dębniki, 30-337 Cracovie
<b>Transport</b> <b>Vervoer</b>	Transport aérien – <b>Luchtvervoer</b>  <b>Voyage Aller – Heenreis -09.02.2024</b>   07:15 Bruxelles-Charleroi — FR 4934 — 09:15 Cracovie 2 h  <b>Voyage retour – Terugreis – 12.02.2024</b>   12:00 Cracovie — FR 4935 — 14:00 Bruxelles-Charleroi 2 h

### Inlichtingen - Informations

<b>Formalités</b> <b>Documenten</b>	Passeport ou carte d'identité en cours de validité obligatoire <b>Geldig paspoort of geldige identiteitskaart vereist</b>
<b>Matériel</b> <b>Material</b>	Normes FIE (Tenue, masque, lames) Couleurs nationales et flocage du nom <i>non obligatoires</i> Fils de corps avec prises transparentes Prise de garde avec deux trous



*FIE-normen (kledij, maskers, klingen)*

*Nationale kleuren en naamsvermelding niet verplicht*

*De fiche (in de schelp) met twee afzonderlijke gaten is verplicht*

*De doorzichtige stekkers aan de lichaamsdraden zijn verplicht.*

**Remarques**

**Opmerkingen**

- Le cadre sportif est la personne vers qui se tourner en cas de problème lors de la compétition
- Être présent à la salle de compétition au minimum 1H15 avant le début de la compétition
- A destination des parents : encouragez/supportez mais ne pas s'occuper du coaching des sportifs
- **Pas de coaching pour des matchs belgo-belges**
- *De kader (trainer) is de persoon tot wie je je moet wenden in geval van problemen tijdens de wedstrijd.*
- *Minstens 1 uur 15 minuten voor het begin van de wedstrijd aanwezig zijn in de wedstrijdhal.*
- *Voor ouders: moedig de atleten aan/steun ze, maar coach ze niet*
- **Geen coaching voor matches tussen Belgische schermers**

**Zawody**

Indywidualny i Drużynowy Puchar Europy  
Kadetów w Szpadzie

**Competition**

European Cadet Circuit  
Individual and Team Épée

**Terminarz zawodów indywidualnych**

10.02.2024 r. (sobota) szpada chłopców  
godz. 9:00 – eliminacje grupowe  
godz. 18:00 - finały

**Individual competition schedule**

10.02.2024 (Saturday) boys' épée  
9:00 a.m. pools  
6:00 p.m. finals

11.02.2024 r. (niedziela) szpada dziewcząt  
godz. 9:00 – eliminacje grupowe  
godz. 18:00 - finały

11.02.2024 (Sunday) girls' épée  
9:00 a.m. pools  
6:00 p.m. finals

**Terminarz zawodów drużynowych**

10.02.2024 r. (sobota) szpada dziewcząt  
godz. 10:30 – eliminacja bezpośrednia  
godz. 19:00 - finały

**Team competition schedule**

10.02.2024 (Saturday) girls' épée  
10:30 a.m. direct elimination  
7:00 p.m. finals

11.02.2024 r. (niedziela) szpada chłopców  
godz. 10:30 – eliminacja bezpośrednia  
godz. 19:00 - finały

11.02.2024 (Sunday) boys' épée  
10:30 a.m. direct elimination  
7:00 p.m. finals

**Miejsce**

Hala Sportowa Akademii Górniczo-Hutniczej  
ul. Armii Krajowej 2A, 30-150 Kraków

**Venue**

AGH Sport Hall  
2A Armii Krajowej, 30-150 Krakow

**Kontrola sprzętu**

- maska, rękawica, plastron, bluza, spodnie

**Equipment inspection**

- mask, glove, plastron, jacket, breeches

09.02 (piątek) 18:00 - 20:00  
10.02 (sobota) 7:00 - 10:00  
oraz 16:00 - 17:00  
11.02 (niedziela) 7:00 - 9:00

09.02 (Friday) 6:00 p.m. - 8:00 p.m.  
10.02 (Saturday) 7:00 a.m. - 10:00 a.m.  
and 4:00 p.m. - 5:00 p.m.  
11.02 (Sunday) 7:00 a.m. - 9:00 a.m.

**Biuro zawodów**

- rejestracja, opłaty, faktury, informacje

**Competition office**

- registration, fees, invoices, information

09.02 (piątek) 18:00 - 20:00  
10.02 (sobota) 6:30 - 11:30  
oraz 16:00 - 17:30  
11.02 (niedziela) 6:30 - 11:30

09.02 (Friday) 6:00 p.m. - 8:00 p.m.  
10.02 (Saturday) 6:30 a.m. - 11:30 a.m.  
and 4:00 p.m. - 5:30 p.m.  
11.02 (Sunday) 6:30 a.m. - 11:30 a.m.

**Sprzęt**

- ubranie 800N, maska FIE 1600N, klinga FIE  
- Zgodnie z wytycznymi FIE, przewód osobisty musi być transparentny

**Equipment**

- clothing 800N, mask FIE 1600N, FIE blade  
- According to FIE regulations, bodywires must be transparent

**Sędziowanie**

Zagraniczne federacje powinny zapewnić sędziów:  
1-3 zawodników - sędzia nie jest wymagany  
4-9 zawodników - 1 sędzia  
10-15 zawodników - 2 sędziów  
16-20 zawodników - 3 sędziów  
1-2 drużyny - 1 sędzia  
3+ drużyn - 2 sędziów

**Refereeing**

Each foreign federation should provide referees:  
1-3 fencers - no referee required  
4-9 fencers - 1 referee  
10-15 fencers - 2 referees  
16-20 fencers - 3 referees  
1-2 teams - 1 referee  
3+ teams - 2 referees

Wszyscy sędziowie muszą być zarejestrowani poprzez portal EFC Service, podobnie jak zawodnicy. Opłata dodatkowa wynosi 500 EUR/1 dzień/1 brakującego sędziego. 45 minut przed startem walk odbywać się będzie odprawa, udział w której jest obowiązkowy dla wszystkich sędziów. Prowadzącym zebranie oraz oceniającym pracę sędziów będzie delegat EFC.

All referees must be registered via the EFC Service portal, as are the fencers.  
The fee is 500 EUR/1 day/1 missing referee.  
45 minutes before the start of competitions, a seminar for referees will be held. The seminar will be conducted by an EFC delegate, who will also evaluate the referees. Attendance is obligatory for all referees.

**Zgłoszenia**

Rejestracja zawodników i sędziów odbywać się będzie za pośrednictwem krajowych związków poprzez portal EFC Service  
Termin końcowy: 27.01.2024

**Registration**

Registrations of fencers and referees will be made by national federations via the European Fencing Confederation Service portal.  
Deadline: 27.01.2024

**Opłata startowa**

Indywidualna: 25,00 EUR lub 110,00 PLN  
Drużynowa: 75,00 EUR lub 335,00 PLN

**Entry fee**

Individual: 25,00 EUR or 110,00 PLN  
Team: 75,00 EUR or 335,00 PLN

**Formuła**

Ind.: 1 runda grupowa + eliminacja bezpośrednia  
Drużynowo: Eliminacja bezpośrednia, pierwsza 16. walczy o każde miejsce

**Competition format**

Ind.: 1 round of pools + direct eliminations  
Team: Direct eliminations, top 16 teams fence for all places

**Organizator**

Krakowski Klub Szermierzy  
kks@kks.krakow.pl  
+48 883 773 767

Aktualne informacje o zawodach i porady związane z pobytem w Krakowie znaleźć można na stronie:  
<https://kks.krakow.pl/ecc/>

**Organizer**

Krakow Fencing Club  
kks@kks.krakow.pl  
+48 883 773 767

For tournament updates and tips for staying in Krakow, visit:  
<https://kks.krakow.pl/ecc/>